



2024

اتلاف دگرتوانی بریتیش کلمبیا

برگه راهنما

مزایای دگرتوانی بریتیش کلمبیا

15

طرح ثبت‌شده‌ی پس‌انداز دگرتوانی

تامین مالی این برگه‌ی راهنما توسط انجمن علوم بهداشتی بی‌سی، بنیاد حقوقی بی‌سی و بنیاد ونکوور فراهم شده است.

این طرح چیست؟

طرح پس‌انداز ثبت‌شده‌ی دگرتوانی (RDSP) یک طرح پس‌انداز است که در سال ۲۰۰۷ توسط دولت فدرال ارائه شد. RDSP برای افراد دچار دگرتوانی و خانواده‌های آن‌ها طراحی شده تا بتوانند برای تامین هزینه‌های خود در بلندمدت پول پس‌انداز کنند.

RDSP به شما اجازه‌ی چه کارهایی را می‌دهد؟

اگر حساب RDSP باز کنید، ممکن است واجد شرایط دریافت وام بلاعوض و وام‌برگ دولتی در تمام عمر تا سقف ۹۰۰۰۰ دلار باشید. شما می‌توانید از این کمک‌های مالی تا ۳۱ دسامبر سالی که ۴۹ ساله می‌شوید استفاده کنید.

- **وام‌برگ پس‌انداز دگرتوانی کانادا (CDSB)** یک مبلغ تا سقف سالانه ۱۰۰۰ دلار و در سراسر عمر به میزان حد اکثر ۲۰۰۰۰ دلار است. این وام‌برگ به درآمد بستگی دارد (برای خانواده‌های دارای درآمد متوسط و کم). اگر درآمد خانواده‌ی شما کمتر از ۳۶۵۰۲ دلار است، شما واجد شرایط دریافت مبلغ کامل این وام‌برگ هستید. خانواده‌های با درآمد بالاتر ممکن است واجد شرایط دریافت بخشی از این وام‌برگ باشند.

- **وام بلاعوض پس‌انداز دگرتوانی کانادا (CDSG)** اگر درآمد خانوادگی شما کمتر از ۱۱۱۷۳۳ دلار باشد می‌توانید تا ۳۵۰۰ دلار در سال دریافت کنید. مبلغ CDSG به مبلغ مشارکت شما در RDSP بستگی دارد. نحوه‌ی محاسبه‌ی آن از این قرار است: با ۵۰۰ دلار مشارکت اولیه ۱۵۰۰ دلار و با ۱۰۰۰ دلار مشارکت بعدی ۲۰۰۰ دلار دریافت می‌کنید. شما می‌توانید تا سقف ۷۰۰۰ دلار در سراسر عمر دریافت کنید. خانواده‌های با درآمد بالاتر می‌توانند وام بلاعوض کمتری را دریافت کنند.

سپرده‌گذاری در RDSP

هنگامی که شما حساب RDSP باز می‌کنید، هر کسی می‌تواند به سپرده‌گذاری شما در RDSP کمک کند تا پس‌اندازتان افزایش یابد. انتقال دارایی از طرح پس‌انداز ثبت‌شده‌ی بازنشستگی (RRSP)، صندوق درآمد ثبت‌شده‌ی بازنشستگی (RRIF) یا طرح مستمری ثبت‌شده‌ی (RPP) یکی از اعضای فوت شده‌ی خانواده نیز مجاز است.

اتلاف دگرتوانی بریتیش کلمبیا



disability alliance bc

اطلاعات این برگه راهنما بر اساس قانون رایج در زمان نگارش تدوین شده است. قانون و سیاست‌ها ممکن است تغییر کنند. لطفا تاریخ این برگه راهنما را بررسی کنید.



بیشترین مقداری که می‌توانید در مدت زندگی خود در RDSP سپرده‌گذاری کنید ۲۰۰۰۰۰ دلار است، اما ارزش RDSP با مشارکت‌های دولتی و پس‌اندازهای سرمایه‌گذاری می‌تواند افزایش یابد. شما فقط تا ۳۱ دسامبر سالی که ۵۹ ساله می‌شوید می‌توانید سپرده‌گذاری کنید.

دسترسی به وام‌های بلاعوض و وام‌برگ‌های پس‌گستر

اگر کمتر از ۵۰ سال سن دارید، می‌توانید به وام‌های بلاعوض و وام‌برگ‌های استفاده نشده در ده سال اخیر دسترسی داشته باشید. بیشترین مبلغی که می‌توانید طی یک سال از وام‌های بلاعوض استفاده نشده دسترسی داشته باشید ۱۰۵۰۰ دلار است. این مبلغ برای وام‌برگ‌های استفاده نشده ۱۱۰۰۰ دلار است. ممکن است گرفتن همه‌ی وام‌برگ‌ها و وام‌های بلاعوضی که مستحق هستید چند سالی زمان ببرد.

استحقاق وام‌برگ شما به صورت خودکار بر اساس درآمد محاسبه خواهد شد. برای دسترسی به وام‌های بلاعوض استفاده نشده، شما باید با یک مشاور مالی صحبت کنید تا بدانید چه مبلغی سپرده‌گذاری کنید تا بتوانید کل استحقاق وام بلاعوض خود را دریافت نمایید. متأسفانه شما نمی‌توانید پس از ۴۹ سالگی خود به کمک هزینه‌ها و وام‌برگ‌های پس‌گستر دسترسی داشته باشید.

RDSP و دگرتوانی یا کمک درآمد شما

مزایای کمک درآمد یا دگرتوانی استانی شما به دلیل هرگونه واریز به RDSP یا برداشت از آن متوقف یا کم نخواهد شد. دلیلش این است که وزارت توسعه‌ی اجتماعی و کاهش فقر (MSDPR) مقرراتی را وضع کرده که درآمد و دارایی‌های RDSP را معاف از مالیات می‌سازد.

چگونه RDSP ایجاد کنیم

برای بهره‌مند شدن از RDSP باید:

- واجد شرایط اعتبار مالیاتی دگرتوانی (DTC) باشید و این شرایط را حفظ کنید (لطفاً برای جزئیات بیشتر به [صفحه برگه راهنمای ۱۴: اعتبار مالیاتی دگرتوانی](#) مراجعه کنید)
- شماره‌ی بیمه‌ی اجتماعی (SIN) داشته باشید
- هنگام افتتاح حساب RDSP ساکن کانادا باشید
- پرونده‌ی مالیات بر درآمد شما به‌روز باشد
- اگر می‌خواهید CDSB و CDSG (وام بلاعوض و وام‌برگ) مطالبه کنید، کمتر از ۵۰ سال سن داشته باشید.

اگر شما از قبل برای دریافت DTC تأیید شده‌اید باید با یک مؤسسه‌ی مالی ارائه‌دهنده‌ی RDSP تماس بگیرید. هر مؤسسه‌ی مالی فرم‌های مخصوص خود را دارد که باید برای دسترسی به RDSP آن‌ها را پر کنید.

شما می‌توانید در هر زمان تنها یک RDSP داشته باشید. با اجازه‌ی شما، افراد دیگر نیز می‌توانند در RDSP شما سپرده‌گذاری کنند. اگر هنوز برای DTC تأیید نشده‌اید ممکن است برخی از بانک‌ها به شما اجازه‌ی افتتاح حساب RDSP را بدهند، اما RDSP شما تا زمان تأیید شدن DTC رسمی نخواهد بود.



مؤسسه‌های مالی ارائه‌دهنده‌ی RDSP

در حال حاضر بسیاری از مؤسسه‌های مالی RDSP ارائه می‌دهند، از جمله:

- بانک مونتریال (BMO)
- بانک تجارت امپریال کانادا (CIBC)
- اتحادیه اعتباری سنترال ۱
- اتحادیه اعتباری کامیونیتی سیوینگز
- شرکت دژاردین تراست
- شرکت خدمات سرمایه‌گذاری انویژن (با مسئولیت محدود)
- شرکت اینوستورز گروپ تراست (با مسئولیت محدود)
- شرکت مالی مکنزی
- رویال بانک کانادا (RBC)
- بانک اسکوشیا
- TD کانادا تراست
- اتحادیه اعتباری ون‌سیتی

توجه: سیاست‌های RDSP بانک‌ها متفاوت هستند. برای مثال، ممکن است آن‌ها محدودیت‌های متفاوتی برای زمان برداشت از RDSP داشته باشند. مطمئن شوید که قبل از افتتاح حساب RDSP، از بانک خود درباره‌ی این سیاست‌ها بپرسید.

با خط ویژه‌ی RDSP برای پاسخ به پرسش‌ها و کمک به افتتاح حساب RDSP تماس بگیرید: ۱-۸۴۴-۷۵۲۶

برداشت پول از RDSP

در بیشتر موارد، شما نباید ۱۰ تا ۳۰ سال از RDSP برداشت کنید، تا بتوانید از سود کامل وام بلاعوض و وام‌برگ‌های RDSP استفاده کنید. بعد از این مدت، دو نوع روش پرداخت وجود دارد که می‌توانید از RDSP برداشت کنید.

- **پرداخت‌های کمک دگرتوانی در طول عمر (LDAPs)** پرداخت‌های سالانه‌ای که، به محض شروع شدن، باید تا سپری شدن دوره‌ی RDSP ادامه پیدا کنند. فرایند LDAP می‌تواند قبل از ۶۰ سالگی شخص دریافت‌کننده آغاز شود، اما پرداخت باید زمانی شروع شود که شخص دریافت‌کننده ۶۰ ساله می‌شود. LDAP یک سقف سالانه دارد که بر اساس یک فرمول قانونی بر اساس مبلغ طرح و امید به زندگی شخص دریافت‌کننده تعیین می‌شود.
- **پرداخت‌های کمک دگرتوانی (DAPs)** پرداخت‌های یکباره‌ی RDSP هستند که می‌توان در هر زمانی آنها را درخواست کرد. با این حال، با بانک خود درباره‌ی سیاست‌های پرداخت DAP صحبت کنید. هر بانکی می‌تواند قوانین و محدودیت‌های خاص خودش را برای این پرداخت‌ها داشته باشد.



مقررات بازپرداخت

اگر مبلغی از RDSP برداشت شود، شما باید کل یا قسمتی از وام‌های بلاعوض و وام‌برگ‌های واریز شده در RDSP طی ۱۰ سال اخیر را به دولت فدرال بازپرداخت کنید.

• قانون بازپرداخت تناسبی

گاهی اوقات شما باید فقط بخشی از وام‌های بلاعوض و وام‌برگ‌های دریافتی خود را برگردانید. تحت قانون بازپرداخت تناسبی، در ازای هر ۱ دلار برداشت‌شده از RDSP، شما باید ۳ دلار از وام‌های بلاعوض و وام‌برگ‌های دریافت‌شده طی ۱۰ سال اخیر را بازگردانید.

• قانون بازپرداخت ۱۰ ساله

ممکن است گاهی مجبور شوید همه‌ی وام‌های بلاعوض و وام‌برگ‌های ۱۰ سال قبل از آخرین سپرده‌گذاری وام بلاعوض و وام‌برگ واریز شده را بازپرداخت کنید. این شرایط می‌تواند شامل موارد زیر باشند: بستن حساب RDSP، تغییر RDSP به یک نوع حساب دیگر، یا برداشت از حساب خود قبل از ۵۰ سالگی که صلاحیت DTC را از دست می‌دهید.

افرادی که امید به زندگی کوتاه‌شده‌ی ۵ سال یا کمتر دارند، ممکن است بتوانند با قوانین برداشت ساده‌تر به پول خود دسترسی داشته باشند. اگر این شرایط را دارید به مؤسسه‌ی مالی خود اطلاع دهید.

RDSP: جنبه‌های مثبت و منفی

جنبه‌های مثبت

- RDSP کمک هزینه‌ها و وام‌برگ‌های سخاوتمندانه‌ای را از طرف دولت فدرال ارائه می‌دهد و یک فرصت عالی برای پس‌انداز بسیاری از افراد دچار دگرتوانی است.
- برای افرادی که کمک درآمد دریافت می‌کنند، دولت استانی برداشت‌ها و دارایی RDSP را معاف از مالیات کرده‌است. یعنی آن‌ها می‌توانند بدون تأثیر گذاشتن روی کمک درآمد خود پس‌انداز نمایند و از این پول استفاده کنند.
- برای افرادی که مزایای دگرتوانی استانی و یا مبلغ‌های عمده‌ای (مانند تصفیه‌ی دعاوی ICBC) دریافت می‌کنند، حساب RDSP جایگزین کارآمدی برای حساب تراست به منظور معافیت دارایی‌ها از مالیات است.
- RDSP می‌تواند امنیت مالی بلندمدت فراهم کند.

جنبه‌های منفی

- هر چه سن شما بالاتر باشد، انگیزه‌ی مالی کمتری برای افتتاح RDSP خواهید داشت. برای مثال، اگر شما ۴۹ سال دارید، نمی‌توانید از این تاریخ به بعد واجد شرایط دریافت وام و وام‌برگ‌های فدرال باشید.
- برای داشتن شرایط DTC، باید تعریف نسبتاً دقیقی از دگرتوانی در مورد شما مصداق داشته باشد.
- قوانین بازپرداخت به این معنی هستند که شما باید با هر مبلغ برداشتی از RDSP، همه یا قسمتی از وام‌های بلاعوض و وام‌برگ‌های ۱۰ سال اخیر را بازپرداخت کنید.



دیگر اطلاعات مفید

وام بلاعوض وقف ۱۵۰

وام بلاعوض وقف ۱۵۰ یک وام بلاعوض یک‌باره به مبلغ ۱۵۰ دلار برای افزایش پس‌انداز RDSP شما است. این وام بلاعوض برای ساکنان دچار دگرتوانی بریتیش کلمبیا است که درآمد سالانه‌ی کمتر از ۳۶۵۰۲ دلار دارند، یا از ۱ ژانویه سال ۲۰۰۸ (برای بزرگسالان) به بعد کمک درآمد دریافت می‌کنند. کودکان نیز واجد شرایط دریافت این مبلغ هستند و نیازی به بررسی درآمد ندارند.

فرم‌های ثبت‌نام را در این پیوند پیدا کنید: www.rdsp.com.

اگر دیگر واجد شرایط DTC نیستید

اگر شما صلاحیت DTC خود را در تاریخ ۱۹ مارس سال ۲۰۱۹ یا پس از آن از دست داده‌اید، دیگر ملزم به بستن RDSP نخواهید بود. با این حال، این طرح دیگر نمی‌تواند در مدتی که واجد شرایط نیستید سپرده، وام بلاعوض و وام‌برگ جدید بپذیرد. اگر می‌خواهید در RDSP سپرده‌گذاری جدیدی داشته باشید، مهم است که دوباره برای DTC درخواست دهید. اگر واجد شرایط نشوید، برداشت‌های حساب شما تحت قانون بازپرداخت ۱۰ ساله قرار می‌گیرند. مبلغی که باید بازپرداخت کنید، از زمانی که ۵۱ ساله می‌شوید، به مرور زمان کاهش پیدا خواهد کرد.

دریافت کمک از طریق اکسیس RDSP

اکسیس RDSP کار مشترکی از ائتلاف دگرتوانی بی‌سی (Disability Alliance BC)، انجمن شبکه‌ی دگرتوانی بومیان بی‌سی (BC Aboriginal Network on Disability Society) و مؤسسه‌ی پلان (Plan Institute) است. ما به شیوه‌های زیر می‌توانیم به شما کمک کنیم.

ائتلاف دگرتوانی بی‌سی

شما می‌توانید با یک مدافع حقوقی DABC برای پشتیبانی اختصاصی رایگان درباره‌ی فرآیند ارائه‌ی درخواست DTC تماس بگیرید.

تلفن محلی: ۶۰۴-۸۷۲-۱۲۷۸ | تلفن رایگان: ۱-۸۰۰-۶۶۳-۱۲۷۸ | rdsp@disabilityalliancebc.org

مؤسسه‌ی پلان

شما می‌توانید برای حمایت اختصاصی رایگان در زمینه‌ی افتتاح حساب RDSP و تصمیم‌گیری درباره‌ی اینکه آیا RDSP برای شما مناسب است یا نه، با مؤسسه‌ی پلان تماس بگیرید.

تلفن ویژه‌ی برنامه‌ریزی دگرتوانی: ۱-۸۴۴-۳۱۱-۷۵۲۶ | تماشای ویدیوی آموزشی <https://planinstitute.ca/> در www.rdsp.com



انجمن شبکه‌ی دگرتوانی بومیان بی‌سی

اگر شما از افراد بومی بی‌سی هستید، برای پشتیبانی تک‌نفره‌ی رایگان در زمینه‌ی RDSP و DTC با BCANDS تماس بگیرید.

محل: ۳۸۱ ۷۳۰۳ - (۲۵۰) | رایگان: ۱-۸۸۸-۸۱۵-۵۵۱۱ (تله تایپ)

bcands@bcands.bc.ca

این برگه‌ی راهنما را برنامه‌ی دسترسی به مدافعه، برنامه‌ای از ائتلاف دگرتوانی بریتیش کلمبیا، فراهم کرده است. از انجمن علوم بهداشتی بریتیش کلمبیا، بنیاد حقوقی بریتیش کلمبیا، و بنیاد ونکوور برای تأمین هزینه‌های مالی این برگه‌ی راهنما سپاسگزاریم.

1450-605 Robson St., Vancouver, BC V6B 5J3 • تلفن: 604-872-1278 • فکس: 604-875-9227

تلفن رایگان: 1-800-663-1278 • www.disabilityalliancebc.org

سری کامل برگه‌های راهنما و نشریات DABC (ائتلاف دگرتوانی بریتیش کلمبیا) به رایگان در نشانی زیر موجود است:

<https://disabilityalliancebc.org/publications>

vancouver
foundation

THE LAW
FOUNDATION
OF BRITISH COLUMBIA



dabc
disability alliance bc

we are all
connected